



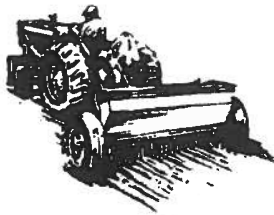
## Instructions d'installation et liste de contrôle du matériel



1. Travaillez le sol mécaniquement à une profondeur de 1 1/2 po pour une rénovation, ou 3 po pour un nouvel aménagement.  
*(Motoculteur pour monticule, marbre et lignes des buts)*  
*(Rotoculteur remorqué pour champ intérieur)*

5. Passez le rouleau sur toutes les zones stabilisées avant d'arroser.  
*(Rouleau motorisé ou rouleau manuel d'au moins 500 lb)*

2. Épandez le Stabilizer comme dans le diagramme.  
*(Épandeur par gravité 30 - 36 po)*

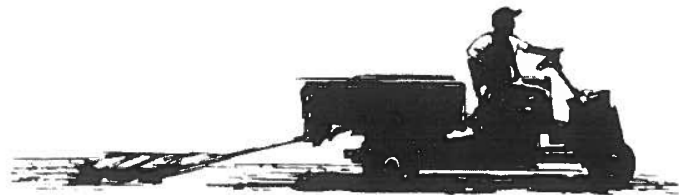


3. Intégrez complètement le Stabilizer par travail mécanique, à la pleine profondeur du sol travaillé.  
*(Même matériel qu'à l'étape 1)*

6. Détrempez les zones stabilisées jusqu'à ce que l'eau ne pénètre plus; ne craignez pas de trop arroser.  
*(Source d'eau et boyaux)*

7. Une fois les zones séchées, passez la herse à dents rigides dans le champ intérieur, et le râteau sur le monticule, la zone du marbre et les lignes de but. Cette étape aplanit le nivelage et prépare la couche supérieure.

8. Passez le tamis niveleur dans le champ intérieur pour la préparation finale.



4. Nivelez le champ intérieur, les lignes de but et la zone du marbre, et formez le monticule.  
*(Râteau débroussaillieur, herse à dents rigides et tamis niveleur)*

**Brique et Pierre Provinciales**  
 1133, boul. Harwood,  
 Vaudreuil-Dorion, Qc J7V 8P2  
 Tél.: (450) 455-5658  
**1-800-265-5658**  
 Fax: (450) 455-4287





Le Stabilizer est un amendement naturel du sol des plus particuliers. Il est conçu par la nature pour améliorer l'équilibre du sol. Le Stabilizer, une fois mélangé à de l'argile, du limon, du sable ou de la pierre concassée, lie ces éléments avec de l'eau pour créer une surface de jeu ferme et résiliente qui produit moins de boue et de poussière, prolongeant ainsi le temps de jeu.

Le Stabilizer offre deux avantages clés :

- capacité aquifère;
- humidité uniforme du sol.

Le Stabilizer rehausse la capacité aquifère de la surface du champ intérieur en préservant les caractéristiques du sol dans une fourchette étendue de teneurs en humidité. Il réduit également l'accumulation de matières mortes.

Le Stabilizer agit également comme catalyseur du processus naturel d'absorption et de percolation de l'humidité dans le sol, ce qui est avantageux par temps sec comme par temps pluvieux. Votre sol conserve une humidité plus uniforme, ce qui égalise la rigidité et la résilience de la surface. Le Stabilizer équilibre les besoins des grandes surfaces sportives dans toutes les conditions météorologiques.

La surface d'un champ intérieur traitée au Stabilizer gardera sa souplesse et sa capacité d'amortissement, tout en réduisant l'érosion par le vent et l'eau, pour des économies en matériel et en heures supplémentaires. Le Stabilizer aidera votre champ intérieur à survivre à de longs programmes doubles ou à des orages dans les dernières manches. Le Stabilizer garde la balle en jeu! C'est bien naturel.

## AMÉNAGEMENT DU CHAMP INTÉRIEUR

### Couverture

#### Monticule, lignes de but et marbre

1 lb par 12 pi<sup>2</sup>

#### Champ intérieur

1 lb par 25 pi<sup>2</sup>

### Installation

- Travaillez le sol mécaniquement à une profondeur de 2 à 3 po.
- Épandez le Stabilizer par gravité uniformément sur toute la surface.
- Intégrez complètement le Stabilizer au sol.
- Nivelez le sol.
- Compactez la surface avec un rouleau de 1 000 lb.
- Détrempez la zone stabilisée.
- Un fois la zone séchée, passez la herse à dents rigides et le tamis niveleur.

## RÉNOVATION DU CHAMP INTÉRIEUR

### Couverture

#### Monticule, lignes de but et marbre

1 lb par 45 pi<sup>2</sup>

#### Champ intérieur

1 lb par 45 pi<sup>2</sup>

### Installation

- Épandez le Stabilizer par gravité uniformément sur toute la surface.
- Passez la herse à dents rigides et incorporez à une profondeur de 1 à 1 1/2 po jusqu'à ce que le Stabilizer ne soit plus visible.
- Passez le tamis niveleur et effectuez la maintenance habituelle.

Le Stabilizer est également offert prémélangé dans des formules pour le champ intérieur, la piste d'avertissement et le monticule. Pour savoir si ces mélanges sont disponibles dans votre région et connaître leur prix, veuillez composer le 1 800 336-2468.

## Taux d'application du Stabilizer pour l'aménagement d'un nouveau champ

